

MINISTRY OF ECONOMY  
ARGENTINA

SECRETARY OF COMMERCE

Instructions  
**Import System of the Argentine Republic  
(SIRA)**

## **Instructions**

### **Import System of the Argentine Republic (SIRA)**

The Import System of the Argentine Republic (SIRA) is an electronic procedure used to manage imports. The Federal Agency for Public Income (AFIP), the General Directorate of Customs, the Secretary of Commerce and the Central Bank of the Argentine Republic are involved in it.

### **What do I need to start importing?**

1. Start enrollment.  
People who wish to import must have CUIT (tax registration number), level 3 fiscal code, and be registered in the Special Customs Registries.
2. Prepare SIRA statement.  
It is carried out through the MALVINA Computer System (SIM) through the Kit in the Declaration Module and a digital certificate is obtained.
3. Prepare the information for the import declaration.
  - Demonstrate economic solvency, since it will be evaluated later by the AFIP through the Economic Capacity System (CEF).
  - Have on hand the commercial invoice where it is detailed: tariff position, quantities, amounts, date of shipment and approximate arrival.
4. Upload budget information.  
In the case of imports that do not require access to the Free Exchange Market (MLC) or that intend to be paid with foreign currency in own possession, importers must report said situation so that the competent bodies consider it.  
Otherwise, they must inform that do not have their own currency and then will be informed of the terms of access to the MLC.
5. Verification and approval.  
Once the declaration is complete, the information will be verified and the application will be approved or denied, as appropriate.

### **Financial economic capacity (CEF)**

Once the data is entered into the system, the AFIP will analyze the Economic and Financial Capacity of the importer to carry out the operation intended.

It is suggested not to load SIRAs that are not going to be used, since this decreases the Economic Financial Capacity of the Importer.

## States of a SIRA

The statuses of the SIRA declaration made through the import system of the Argentine Republic are:

- OFFICIALIZED  
It was registered successfully. The process begins.
- OBSERVED  
It is being evaluated by the different intervening organizations (AFIP, Customs and the Secretary of Commerce).  
In the event that any of these organizations find inconsistencies, the SIRA is not feasible to be rectified; therefore, if it remains in the observed state for more than 90 days, it will be automatically canceled by the system.
- EXIT  
The SIRA is approved.
- CANCELLED  
The SIRA has been authorized and the merchandise nationalized. The procedure is finished.
- ANNULED  
The SIRA declaration is without effect. This state can occur in the following situations:  
Annulment of the SIRA by the declarant. It is recommended not to load SIRAs that are not going to be used by the importer to avoid inconveniences in future applications. SIRAs that are not canceled decrease the importer's financial economic capacity (CEF).  
Automatic annulment by the system. The SIRA is in the "EXIT" status and the operation is not considered canceled due to non-compliance with the deadline for the merchandise to arrive in national territory.

### EXAMPLE OF IRREGULAR SITUATIONS

The statuses that a SIRA can have are: Officialized, Observed, Exited, Canceled or Cancelled. There are no other statuses such as "REJECTED" or "UNAUTHORIZED".

When the analysis process is in progress (observed) the importer cannot modify or rectify the declaration. Under no circumstances are there states such as "DELAYED" or "HOLD" for which some type of special management can be carried out directly or through third parties.

## **Scheduling**

Deadlines for entering the MLC according to the size of the company:

Small: Term of 60 days

Medium: Term of 90 days

Large: Term of 180 days

## **Where can I make a claim?**

For inquiries due to problems with the SIRA, importers are recommended to contact through:

[contactoce@produccion.gob.ar](mailto:contactoce@produccion.gob.ar)

[subsecomex@producción.gob.ar](mailto:subsecomex@producción.gob.ar)

## **What does the Secretary of Commerce analyze in the "observed" status?**

The Secretary of Commerce analyzes the history of the company, the projections, the activity or the sector of which it is part; it also takes into account other variables such as employment and production. Regarding deadlines, the Secretariat adheres to the times established by international trade legislation. Within the Secretariat, SIRAs are not annulled since it does not have that power; the annulled status is automatically performed by the system or the declarant.

[https://www.argentina.gob.ar/sites/default/files/2023/02/\\_instructivo\\_-\\_sira.pdf](https://www.argentina.gob.ar/sites/default/files/2023/02/_instructivo_-_sira.pdf)

## TALIMATLAR

### ARJANTİN CUMHURİYETİ İTHALAT SİSTEMİ (SIRA)

Arjantin Cumhuriyeti İthalat Sistemi (SIRA), ithalatı yönetmek için kullanılan elektronik bir prosedürdür. Federal Kamu Gelirleri İdaresi (AFIP), Gümrükler Genel Müdürlüğü, Ticaret Müsteşarlığı ve Arjantin Cumhuriyeti Merkez Bankası bu sisteme müdahildir.

#### İthalata başlamak için neye ihtiyacım var?

1. Kaydı başlatın.

İthalat yapmak isteyen kişilerin CUIT (vergi sicil numarası) ve 3. seviye mali kodu olması ve Özel Gümrük Sicilinde kayıtlı olması gerekmektedir.

2. SIRA bildirimini hazırlayın.

MALVINA Bilgisayar Sistemi (SİM) üzerindeki beyanname modülü kısmından yapılır ve dijital sertifika alınır.

3. İthalat beyannamesi için bilgileri hazırlayın.

- Daha sonra AFIP tarafından Ekonomik Kapasite Sistemi (CEF) aracılığıyla değerlendirileceği için ekonomik ödeme gücünüzü gösterin.

- Tarife konumu, miktarlar, tutarlar, sevkiyat tarihi ve yaklaşık varış tarihi gibi ayrıntıların belirtildiği ticari faturayı elinizde bulundurun.

4. Bütçe bilgilerini yükleyin.

Serbest Döviz Piyasası'na (MLC) erişim gerektirmeyen veya kendi elinizdeki döviz ile ödenmesi amaçlanan ithalatlarda, ithalatçılar, yetkili organların değerlendirilmesi için bu durumu bildirmek zorundadır. Aksi takdirde, kendi döviz rezervine sahip olmadıklarını bildirmeleri gerekir ve daha sonra MLC'ye erişim koşulları hakkında bilgilendirilirler.

5. Doğrulama ve onay.

Beyanname tamamlandıktan sonra, bilgiler doğrulanacak ve uygun şekilde başvuru onaylanacak veya reddedilecektir.

#### Finansal ekonomik kapasite (CEF)

Veriler sisteme girildikten sonra, AFIP, amaçlanan işlemi gerçekleştirmek için ithalatçının Ekonomik ve Mali Kapasitesini analiz edecektir.

İthalatçının Ekonomik Finansman Kapasitesini düşürdüğü için kullanılmayacak SIRA'ların sisteme yüklenmemesi önerilir.

## SIRA Statüleri

Arjantin Cumhuriyeti'nin ithalat sistemi üzerinden yapılan SIRA beyannamelerinin statüleri şunlardır:

### - RESMİLEŞTİ

Başarıyla kaydedildi. Süreç başlıyor.

### - GÖZLEMLENDİ

Farklı müdahil kuruluşlar (AFIP, Gümrükler ve Ticaret müsteşarlığı) tarafından değerlendirilmektedir.

Bu kuruluşlardan herhangi birinin tutarsızlık bulması durumunda, SIRA'nın düzeltilmesi mümkün değildir.

Bu nedenle, başvuru, gözlemlenme durumunda 90 günden fazla kalırsa, sistem tarafından otomatik olarak iptal edilecektir.

### - ÇIKIŞ

SIRA onaylandı.

### - İPTAL EDİLDİ

SIRA yetkilendirildi ve ticari mallar millileştirildi. Prosedür bitmiştir.

### - GEÇERSİZ KILINDI

SIRA beyannamesi etkisizdir. Bu durum aşağıdaki durumlarda ortaya çıkabilir:

Beyan sahibi tarafından SIRA'nın geçersiz kılınması. İlerleyen uygulamalarda sıkıntı yaşamamak için ithalatçı tarafından kullanılmayacak olan SIRA'ların yüklenmemesi tavsiye edilir. **İptal edilmeyen SIRA'lar ithalatçının mali ekonomik kapasitesini (CEF) azaltır.**

Sistem tarafından otomatik geçersiz kılınması. SIRA "ÇIKIŞ" durumundadır ve malın ülke topraklarına ulaşması için son tarihe uyulmaması nedeniyle operasyon iptal edilmiş sayılmaz. *(Bir başka deyişle sevkiyat için son tarihe uyulmaması durumunda SIRA geçersiz kalır)*

## DÜZENSİZ DURUM ÖRNEĞİ

Bir SIRA'nın sahip olabileceği durumlar şunlardır: Resmileşti, Gözlemlendi, Çıkış, İptal Edildi, Hükümsüz Kılındı. "REDEDİLDİ" veya "YETKİLENDİRİLMEDİ" gibi başka statü yoktur.

Analiz süreci devam ederken (GÖZLEMLENDİ), ithalatçı beyannameyi değiştiremez veya düzeltemez. Doğrudan veya üçüncü şahıslar aracılığıyla herhangi bir özel yönetimin gerçekleştirilebileceği "GECİKTİRİLDİ" veya "BEKLEMEDE" gibi durumlar hiçbir koşulda söz konusu değildir.

### **Takvimlendirme**

Şirketin büyüklüğüne göre Serbest Döviz Piyasası'na (MLC) girmek için son tarihler:

Küçük İşletmeler: 60 gün

Orta Büyüklükteki Firmalar: 90 gün

Büyük Firmalar: 180 gün

### **Nereye şikayette bulunabilirim?**

SIRA ile ilgili sorunlardan kaynaklanan sorular için, ithalatçıların şu yollarla iletişime geçmeleri önerilir:

contactoce@produccion.gob.ar

subsecomex@producción.gob.ar

Ticaret Müsteşarlığı "GÖZLEMLENDİ" durumda neyi analiz ediyor?

Ticaret Müsteşarlığı, şirketin tarihçesini, projeksiyonlarını, faaliyet gösterdiği veya parçası olduğu sektörü inceler; istihdam ve üretim gibi diğer değişkenleri de göz önünde bulundurur. Son tarihlerle ilgili olarak, Müsteşarlık, uluslararası ticaret mevzuatı tarafından belirlenen sürelerle bağlı kalır. Müsteşarlık tarafından, SIRA'lar, bu yetkiye sahip olmadığı için, "geçersiz kılınmaz"; iptal durumu sistem veya beyan sahibi tarafından otomatik olarak gerçekleştirilir.

[https://www.argentina.gob.ar/sites/default/files/2023/02/\\_instructivo\\_-\\_sira.pdf](https://www.argentina.gob.ar/sites/default/files/2023/02/_instructivo_-_sira.pdf)